



CHIPRE



Chipre en el corazón

La vida es un viaje que tú decides

Se suele decir que la vida es lo que uno hace de ella. En la bella isla mediterránea de Chipre sus afables habitantes se toman este lema muy en serio. Desde el anciano que se deleita bajo la sombra de un limonero jugando una apasionante partida de backgammon con su mejor amigo en la plaza del pueblo, hasta la madre que se esmera en preparar varios manjares caseros para agradar a toda la familia; la pasión y el deseo de vivir se respiran en cada esquina.

Y cuando la mirada reposa fugazmente en un escondido rincón, siempre se pueden esperar sorpresas. Impactantes ruinas arqueológicas rodeadas de pintorescos naranjales, escarpados acantilados acariciando idílicas aguas color turquesa, montañas cubiertas de pinos y salpicadas de pintorescos pueblecitos por descubrir. Conviviendo con una amplia y diversa herencia cultural y natural, están las ciudades con su cosmopolita vida, donde se alternan glamurosos restaurantes y modernas boutiques, mientras callejuelas llenas de tabernas llevan al visitante a galerías de arte moderno o bohemios cafés. Siéntese y déjese mimar; los lugareños harán que se sienta como en su propia casa, invitándole a entrar en un mundo donde cada visitante es tratado como si fuera único.





Donde el esplendor del mar se une a la belleza del campo

Los amantes del Mediterráneo que acuden a la isla de Afrodita, a menudo quedan impactados por la belleza de la naturaleza de este lugar, donde el tiempo se detiene. Famosa por sus espectaculares playas de aguas cristalinas, Chipre se incluye entre los países con las costas más limpias del mundo y, además, ofrece una serie de experiencias únicas. Los más atrevidos se zambullen en el mar desde las grutas del promontorio de Cabo Greco; otros prefieren relajarse en las playas de arena blanca de las calas de Ayia Napa y Protarás, mientras que los verdaderos amantes de la naturaleza exploran la península virgen de Akamas, visitando la protegida bahía de Lara, donde las tortugas depositan sus huevos.

A un paso de la costa le esperan las montañas de Troodos, un paraíso cubierto de pinos verdes que se ofrece para una agradable escapada. Allí donde el tiempo parece haberse detenido, surgen pequeñas iglesias de piedra e impresionantes monasterios, decorados con innumerables iconos bizantinos que desean ser descubiertos. Todo esto con una naturaleza salvaje de fondo, hábitat del solitario muflón y de rebaños de cabras que vagan en paisajes ricos en flores endémicas y hierbas aromáticas.

Pase la noche en una de las muchas casas de turismo rural y se sentirá como en casa, envuelto en un ambiente de tradición y tranquilidad. Al día siguiente, haga una excursión por las soleadas laderas al sur de la montaña y las sinuosas carreteras le llevarán a atravesar olivares y laderas cubiertas de viñedos, de los que se produce la renombrada Comandaría, un vino dulce, aclamado como el más antiguo del mundo.

Empapada en antiguas costumbres, cada zona tiene sus propios secretos. Un verdadero paraíso para los amantes de la arqueología, que pueden pasar días y días admirando los yacimientos, desde el impresionante teatro de Kourion hasta los mosaicos de Pafos, declarados Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Pero en Chipre no todo son maravillas de otros tiempos; sus vibrantes ciudades están a la altura de cualquier ciudad europea. Y si lo que le apetece es una pausa, aquí siempre hay tiempo para tomar unas tapas (“meze”).

Nicosia

Los ritmos de una capital



Algunos visitan la capital para ir de compras; a otros les atraen los numerosos manjares culinarios que se sirven en los elegantes restaurantes y tabernas populares. Sean cuales sean sus gustos, Nicosia tiene algo para usted. Mientras en las avenidas comerciales se respira cierta modernidad, es en el casco antiguo donde emana el verdadero encanto de la última capital dividida del mundo.

Rodeada de unas grandiosas murallas venecianas, parapeto de los frenéticos ritmos de la vida moderna, cada rincón del casco antiguo es un descubrimiento de por sí. Déjese perder por sus sinuosas calles adoquinadas y se topará con frondosas buganvillas, pequeñas tiendas de artesanía y tradicionales tabernas con terrazas para cenar al fresco. Adentrándose un poco hacia la Plaza de la Antigua Faneromeni, se encontrará sumergido en el nuevo barrio de moda.

No deje de visitar la Puerta de Famagusta, de piedra arenisca, que antes conducía al casco antiguo, rodeada ahora de numerosas instituciones culturales y teatros flanqueados por casas señoriales que albergan los talleres de los artistas del barrio. Y si siente predilección por las reliquias arqueológicas o por el arte moderno, encontrará museos para todos los gustos.



Limassol

La cara cambiante de Chipre

Si hay una ciudad que conoce el verdadero significado de la palabra “transformación”, ésta es Limasol. Cada vez más cosmopolita, Limasol es famosa por su floreciente escena cultural y su dinámico y moderno ritmo de vida. Cafés rebosantes de vida al lado de románticos bistrós, arquitectura moderna y antiguas casas coloniales rivalizan por la atención del visitante, mientras pequeñas galerías de arte se esconden entre centros artísticos de mayor calibre. Y luego está el ultramoderno puerto deportivo, que pronto dará un nuevo toque a la zona, completando el cuadro de lujo junto a una serie de hoteles de primerísima categoría a orillas del mar.

Diríjase hacia el paseo marítimo y le sorprenderá la cantidad de originales bares a la orilla del mar frecuentados por una coqueta clientela que, cóctel en mano, contempla el vaivén de las olas. Continúe hacia el recientemente peatonalizado casco antiguo y entrará en una preciada zona donde destaca el castillo medieval. En los restaurantes que lo rodean, de los mejores del país, podrá degustar desde calamares rellenos hasta elaborados “risottos” de marisco y deliciosas ensaladas.

Para los aficionados al arte, están los centros de arte contemporáneo cuyas innovadoras obras cautivan la mirada, mientras que los amantes del pasado pueden explorar el yacimiento arqueológico de Amathus o el Castillo de Kolossi, otrora fortaleza de los Cruzados. Si quiere disfrutar de unas majestuosas vistas, la antigua Kourion es visita obligada. Acabe el día en el teatro de esta ciudad, viendo un espectáculo de danza o un concierto dentro de una variada programación internacional y nacional.

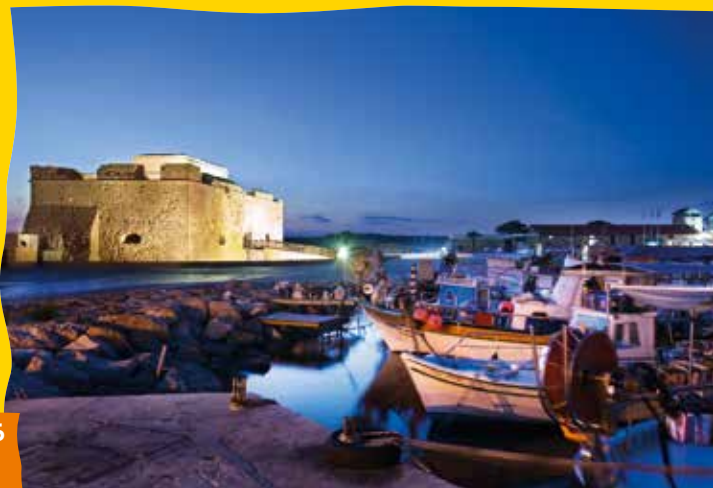
Pafos Secretos ancestrales por doquier



De las rocosas playas de Pafos, en un abrir y cerrar de ojos, se puede encontrar en medio de un yacimiento arqueológico repleto de intrigas históricas. Con tanta magia en el aire, no es de extrañar que, según cuenta la leyenda, la diosa Afrodita hubiera surgido de las aguas de la costa oeste de la isla. Si visita Petra tou Romiou verá con sus propios ojos el lugar donde naciera la diosa del amor y la belleza. No se olvide de llevar cámara de fotos, las vistas son merecedoras de ser immortalizadas para siempre, especialmente la puesta de sol, con sus tonos naranja oscuro reflejados en las aguas del mar.

Aunque la ciudad entera está incluida en la lista de Patrimonio Cultural de la Humanidad por UNESCO, son los Mosaicos de Pafos, sin duda, lo más destacado. Considerados de los más bellos de mundo, cada uno cuenta una historia sobre la antigua Grecia y su mitología. Luego están las Tumbas de los Reyes, esas antiquísimas y subterráneas tumbas y cámaras, impregnadas del misterio y la intriga que dan vida al árido paisaje.

Haga una parada para tomar y picar algo por la bulliciosa zona del puerto antiguo y del castillo medieval. Y en cuanto a playas, hay para todos los gustos. Pafos ofrece una mezcla de playas modernas y populares, así como otras más tranquilas para los amantes de la serenidad



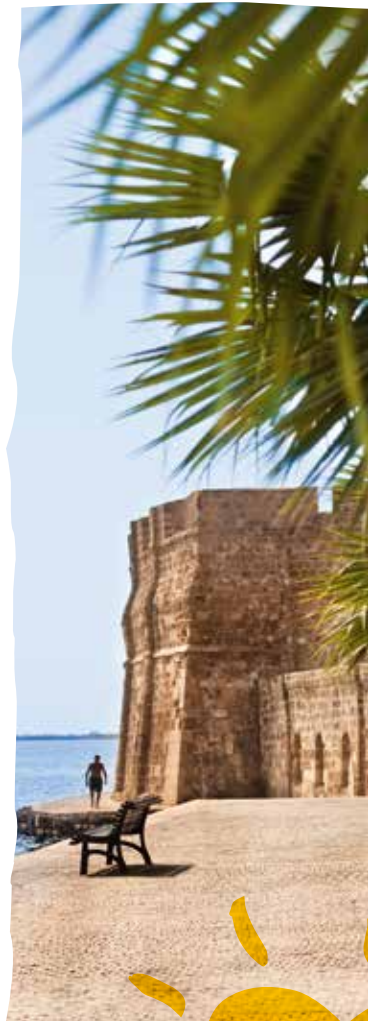
Aunque su paseo marítimo, flanqueado por elegantes palmeras que enmarcan la entrada de modernos cafés y restaurantes, es su seña de identidad, Lárnaca ofrece mucho más que este pregonado paseo marítimo. Pasee por las callejuelas adentrándose en el casco antiguo, construido sobre las ruinas de la antigua Kition, y descubrirá pequeñas tiendas de artesanía local que abren paso a la iglesia de San Lázaro, una sofisticada muestra de la arquitectura bizantina en Chipre.

Si pregunta a un lugareño sobre el orgullo de la ciudad, seguramente, le remitirá a la laguna salada, hábitat de casi 80 aves migratorias, con el flamenco rosa entre sus invitados más celebres, entre febrero y abril. La mezquita (“tekke”) de Hala Sultán, que se refleja en las rieladas aguas de la laguna, es una visita obligatoria. Lugar de culto visitado por miles de peregrinos musulmanes, destaca por sus esbeltos minaretes, que asoman por encima de las palmeras y los cipreses.

La ciudad costera atrae también a aventureros que aprovechan el viento de la costa para hacer kitesurf, llenando el horizonte de coloridas cometas.

Lárnaca

Donde las palmeras y los flamencos se dan la mano



Famagusta

Un paraíso marino



Unas décadas atrás, los adormilados pueblos de la costa este no podían ni imaginar que se verían inundados por turistas de todo el mundo en busca de idílicas playas y diversión bajo el sol. Hoy, las playas y las ciudades de Ayia Napa y Protarás atienden cada capricho del visitante, ofreciendo un amplio abanico de opciones de diversión, además de hoteles de lujo y alojamientos más pequeños. Si a eso se añaden las espectaculares playas de arena blanca, aquí tenemos el secreto de su éxito.

Los que buscan fiesta y diversión están definitivamente en el lugar adecuado. Más no todo aquí es ocio nocturno y días de playa y sol. El tramo de carretera que une Ayia Napa con Protarás ofrece imponentes vistas, salpicadas de grutas marinas que emergen de iridiscentes aguas.

Mientras el Parque Nacional de Cabo Greco, con su encalada iglesia en la cima del acantilado, es ideal para hacer senderismo o para montar en bici, en las recónditas calas se puede disfrutar haciendo submarinismo. Al atardecer, relájese al estilo isleño en una de las pequeñas calas.

En el Monasterio de Ayia Napa, muestra de la arquitectura veneciana y originalmente construido como castillo medieval, se encontrará con la historia. Si usted es amante de la navegación no se pierda el Museo del Mar “Thalassa”.



Troodos

La llamada de la naturaleza

Aléjese de las ciudades y del litoral subiendo por los pintorescos caminos de montaña para descubrir todo un mundo nuevo. Las montañas de Troodos, llenas de pinos que asoman por encima de las mesetas centrales, son testigo de una intensa belleza natural. Explore los atractivos caminos rurales con vistas a inmensas superficies cubiertas de flores o las empinadas laderas que atraen a esquiadores y amantes del “snowboard” en invierno. Se sentirá tentado de sacar los prismáticos y observar las aves, o parar a descansar en una de las zonas de recreo, o dejarse llevar por el encanto místico del Valle de los Cedros.

La naturaleza se muestra muy generosa en esta zona. Viaje por ella y se sentirá atraído por todo tipo de agradables experiencias, desde las fuentes medicinales de Kalopanagiotis y las tranquilas aguas que pasan bajo el Puente de Tzelefos, hasta el glorioso Monasterio de Kykkos. Esparcidos por el paisaje rural, hay una serie de singulares pueblos con sus hospitalarios habitantes sentados en sillas de enea a la puerta de sus casas, deseosos de saludar al visitante.

Mientras el pasado se desenreda ante sus ojos, deténgase en una de las antiguas tabernas para degustar la cocina tradicional. Y si quiere estrenar sus botas de montaña, vaya directo a las cascadas de Kaledonia. Culmine su trayecto en el pueblo de Platres, donde podrá descansar mirando cómo la vida transcurre relajadamente

Ruta del vino Oda a la gloriosa uva

Uno de los secretos más disfrutados de la isla es el vino local presente en todo acto social, boda o cena familiar. En las soleadas laderas de la cordillera de Troodos cubiertas de viñas, que se extienden entre Limasol y Pafos, hay más de 50 preciosas bodegas para visitar, tanto si es usted experto o simplemente disfruta de la bebida a la que otrora los lugareños consideraran el néctar de los dioses.

Las uvas autóctonas son dos: la "mavro" (uva de color púrpura) y la "xynisteri" (uva blanca) pero también se vinifican otras variedades más nuevas. No hay que olvidar la Comandaría, el célebre vino dulce que Ricardo Corazón de León declaró como "el vino de los reyes y el rey de los vinos".

Los viñedos se extienden hasta el infinito, desde Pitsilia hasta las orillas del río Diarizos, por lo que quizá le interesaría enriquecer sus conocimientos con una visita al museo del vino antes de catar algunos de los vinos añejos en cualquiera de los pueblos de larga tradición vitivinícola



Guía de Rutas de Chipre



LEYENDA

- ▲ Yacimientos arqueológicos
- Ciudad
- Pueblo
- Carretera principal
- Autovía
- Límites de la zona bajo ocupación turca
- Iglesia bizantina
- Patrimonio de la Humanidad por la Unesco

Ruta de Afrodita Tras las huellas de una diosa

No hay lugar donde la presencia de la diosa del amor y la belleza sea más intensa que en los yacimientos arqueológicos dedicados a su culto. El visitante puede apreciar su majestuosa gloria, con la mitología materializándose en cada parada. Sumérjase en la historia y aprenderá sobre su nacimiento, su culto y otros tantos rituales asociados a su sensual carácter.

Primero visite los Baños de Afrodita y luego diríjase hacia Petra tou Romiou para ver el impresionante lugar de nacimiento de la diosa. Continúe su viaje hacia Kouklia para ver el sofisticado santuario de Afrodita, centro de culto en todo el mundo antiguo. Haga una parada en el Museo de Kouklia, alojado en el ala este de una mansión medieval de los Lusignán, para profundizar en la importantísima figura mitológica de Afrodita.

Siga hacia la Antigua Amathus en Limasol, un yacimiento arqueológico testigo de una de las más antiguas ciudades del reino de Chipre, que delata una fuerte conexión con el culto de Afrodita. Contemple las ruinas del templo de la diosa y a continuación haga una visita al Museo del Distrito de Limasol para indagar sobre ella. Por último, haga una parada obligatoria en Kition y visite el yacimiento arqueológico principal de esta antigua ciudad para explorar sus vínculos con Afrodita y la conexión de la zona con el mar.



Ruta Este

Donde la tradición pervive

Empiece por los pueblos agrícolas de la punta este del distrito de Famagusta, colectivamente conocidos como “Kokkinohoria”, en cuyas tierras rojas y ricas en minerales se cultivan las deliciosas patatas de la isla. Continúe hacia Lárnaca y quedará fascinado por Stavrovouni, un claustro ortodoxo que, anclado en la cima de una montaña, es probablemente el más antiguo de toda la isla. Totalmente aislado, todo un espectáculo para la vista, parece sacado de un cuadro.

Quédese un instante a disfrutar de la vista antes de encaminarse hacia el cautivador pueblo de Léfkara, con sus callejuelas y sus casas de tejados de terracota, famoso desde el Medioevo, por sus exquisitos bordados. Con el murmullo agradable de los cotilleos del día resonando por los callejones, las mujeres se suelen sentar, aguja en mano, a bordar a la puerta de su casa o negocio. No lejos están los hombres del pueblo, esmerándose en sus creaciones de orfebrería de plata. Dedique un rato a las compras tradicionales antes de visitar el museo folclórico para un viaje en el tiempo. Mientras Léfkara era considerada una de las ciudades más ricas durante el Renacimiento, el colindante pueblo de Kato Drys ofrece al visitante muestras de la arquitectura más tradicional.



Ruta Oeste

Pisando caminos menos explorados

Conduzca hacia Polis tis Chrysohous para entrar de lleno en el encanto de una ciudad pequeña que irradia un sutil hechizo marino. A muy poca distancia se encuentra el pueblo pesquero de Latchi, un destino muy popular entre los lugareños para disfrutar una “meze” de pescado en las tabernas a la orilla del mar. Desde Latchi puede alcanzar en barco las pequeñas calas de rocas mientras disfruta buceando en las cristalinas aguas turquesa. Y si le apetece ver dónde se refrescaba una diosa, vaya directo a los Baños de Afrodita, una laguna natural rodeada de un idílico paisaje y un camino sembrado de hierbas aromáticas y flores.

Siga subiendo tierra adentro para descubrir un laberinto de pueblos esparcidos sobre la Meseta de Laona, entre ellos Kathikas, Kritou Terra y Arodes. Pero si lo que quiere es cargarse de energía, disfrute de la exuberante e indomable belleza natural que se extiende desde el parque natural de Akamas, con su densa y protegida vegetación, hasta la tranquila zona de Pomós. Los que exploran esta zona a menudo quedan sin aliento ante la escarpada Garganta de Avakas.

Refrésquese dándose un baño en la zona, cuyas playas vírgenes son de las más limpias de la isla. Para unas vistas panorámicas, al atardecer diríjase a Pomós, y otee las parpadeantes luces de los pueblos cercanos, no sin antes tomar un refresco al lado del mar y respirar la materia de la que se tejen los sueños.



Ruta Bizantina

Una experiencia espiritual

En las Montañas de Troodos está escondido un verdadero tesoro bizantino, brillante testimonio del patrimonio religioso de la isla. En las antípodas al este del Mediterráneo y en el cruce de caminos entre oriente y occidente, Chipre se caracteriza por el impresionante número de iglesias y grandiosos monasterios que alberga y que datan de la antigua época del Imperio bizantino.

Estos sagrados edificios, en perfecto estado de conservación a lo largo de los siglos, desprenden un aura de espiritualidad, con sus puertas de madera maciza dando paso a un despliegue de coloridos iconos y frescos de santos, apóstoles e historias de la Biblia. Puede pasar días recorriendo las zonas de Pitsilia, Marathasa y Solea para conocer de cerca estas preciosas iglesias, diez de las cuales son Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

La historia que hay detrás de las iglesias es tan interesante como su propio descubrimiento, con relatos de santos y apóstoles animando la rica vida eclesiástica de la montaña, que sigue atrayendo a los visitantes hasta hoy en día. Visite también las iglesias dedicadas a la Santa Cruz, las cuales rinden homenaje a Santa Elena, madre de Constantino el Grande, que pasó por la isla a su vuelta de los Santos Lugares.



Ruta Arqueológica

Maravillas de la antigüedad a tus pies

Con un pasado tan glorioso, Chipre ofrece al visitante una considerable cifra de yacimientos arqueológicos por descubrir. Con una riquísima historia, testigo de capítulos intrincados y otros más alegres, la isla tiene para mostrar antiquísimos yacimientos y ejemplos de destreza arquitectónica que dejarán al visitante boquiabierto. Comience el recorrido por la costa este en la antigua ciudad de Kition en Lárnaca para ver templos que datan del siglo XIII a. C. Continúe subiendo por la impresionante ladera entre Lárnaca y Limasol, donde se encuentra el yacimiento neolítico de Choירוκοιτία, que destaca por las casas cilíndricas de piedra y barro, probablemente las primeras viviendas permanentes en la isla.

Bajando por la costa sureste, está la antigua ciudad grecorromana de Kourion, uno de los más destacados yacimientos arqueológicos, con su teatro anidado en la punta de un precipicio, ofreciendo fantásticas vistas al mosaico de las tierras aldeñas y al mar. En los meses estivales el pasado resucita a través de obras de teatro o conciertos. A continuación siga el litoral hacia Pafos, ciudad famosa mundialmente por sus yacimientos arqueológicos, que se extienden desde Palepafos (Kouklia) hasta el corazón de Kato Pafos.



Fiestas Principales Disfruta del espíritu festivo



Carnaval de Limasol: es el orgullo y la alegría de esta ciudad costera que rebosa de vida dándolo todo en las semanas anteriores a la Cuaresma. Con fiestas y concursos de disfraces y una serie de espectáculos callejeros, la celebración culmina con un gran desfile por las calles principales de la ciudad el domingo anterior al comienzo de la Cuaresma. Vaya a Limasol ese fin de semana y vivirá un ambiente festivo único, donde gente de todo el país enloquece luciendo creativos y elaborados trajes. En otras ciudades de la isla también se celebra el carnaval, siendo, no obstante, el de Limasol el más importante.

Festival del Vino de Limasol: Desde finales de agosto y durante todo el mes de septiembre podrá degustar deliciosos vinos en el Jardín Municipal. Las bodegas locales ofrecen al público una cata de sus caldos, con espectáculos de folclore popular y la reproducción del pisado de la uva a la antigua.

Festival de la Ópera (Pafos): Un verdadero lujo para los amantes de la ópera, este prestigioso festival tiene lugar cada septiembre, con el castillo medieval de Pafos y el mar iluminado por la luna como telón de fondo. Este festiva reúne a un selecto público de todo Chipre y de fuera. Hasta ahora se han puesto en escena óperas



como “Madama Butterfly” de Puccini o “Il Trovatore” de Verdi.

Festival Internacional “Kypria”: En septiembre y octubre artistas de renombre internacional y local participan en este festival, una de las joyas de la agenda cultural del Ministerio de Educación y Cultura de Chipre. Ofreciendo lo mejor de la danza, la música y el teatro en salas de toda la isla, siempre hay algo para todos los gustos.

Fiestas durante todo el año: Independientemente de cuándo visite Chipre, siempre hay ocasión para vivir la experiencia de una fiesta religiosa o para probar los productos típicos en algún pueblo. En la fiesta del “Pasteli”, dedicada a este dulce típico, hecho a base de zumo de algarroba, o en la de la “Zivanía”, el orujo chipriota, vivirá en primera persona como la gente disfruta deleitándose con estos manjares.

La diversión tampoco falta en las ciudades costeras. El día de la fiesta de la Epifanía, de acuerdo con la tradición, los más valerosos se lanzan a las heladas aguas del mar para rescatar la Santa Cruz, mientras el popular “Festival de Kataklysmos” (Cataclismo) recibe público de todos los rincones de la isla.



Guía útil

Oficinas de turismo en Chipre

**Sede de la Organización
de Turismo de Chipre (KOT):**

22-691100

Nicosia Laiki Gitonia:

22- 674264

Limassol Centro:

25-362756

Limassol Germasogia:

25-323211

Limassol Puerto:

25- 571868

Platres:

25-421316

Lárnaca:

24-654322

**Lárnaca Aeropuerto
Internacional:**

24-008368

Pafos:

26-932841

Kato Pafos:

26-930521

Pafos Aeropuerto Internacional:

26-007368

Polis:

26-322468

Agia Napa:

23-721796

Paralimni/Protaras:

23-832865

Información Turística

19, Leoforos Lemesou
P.O. Box 24535, CY 1390
Lefkosia (Nicosia)
Tel: +357 22 691100

Fax: +357 22 331644

E-mail: cytour@visitcyprus.com

Embajada de la República
de Chipre

Pº de la Castellana,

45 -5º Izq. 28046 Madrid

Tel.: 91 578 31 14

Email: [embajadachipre@
telefonica.net](mailto:embajadachipre@telefonica.net)

Para más información acerca de
posibles cambios de dirección,
números de teléfono, etc. visite
la página www.visitcyprus.com

Zona horaria, prefijo y teléfonos

El huso horario de Chipre es +2
GMT. El prefijo internacional para
Chipre es +357. Hay cabinas de
tarjetas de prepago en toda la
isla. No obstante, si va a realizar
muchas llamadas o va para
una estancia larga, lo mejor es
comprar una tarjeta SIM para su
móvil.

Fiestas Nacionales

Año Nuevo: 1 de enero

Epifanía: 6 de enero

Lunes Verde: 1er día de la Cuaresma

Día de la Independencia de

Grecia: 25 de marzo

Viernes Santo Ortodoxo

Domingo de Pascua Ortodoxo

1 de Mayo-Día del Trabajo

Kataklysmos (festividad del
Cataclismo): 50 días después
del Domingo de Pascua

Asunción: 15 de agosto

Día Nacional de Grecia: 28 de
octubre

Navidad: 25 de diciembre

Día después de Navidad:

26 de diciembre

Dinero y Cambio

La moneda de Chipre es el euro. Los bancos cambian las principales divisas pero también se pueden usar los cajeros automáticos en todas las ciudades y centros turísticos. Casi todas las tiendas, restaurantes y hoteles aceptan las principales tarjetas de crédito.

Horario de los bancos

Mayo-sept. lunes-viernes

8.15- 13.30h

Octubre-abril: lunes-viernes

8.15-13:30h

Lunes (tarde): 15.15- 16.45h

Los bancos en los aeropuertos de Lárnaca y Pafos tienen oficina de cambio abiertas las 24 horas. También hay oficina de cambio en el puerto de Limasol.

Transporte

Moverse por la isla en coche es fácil y rápido, las calles y carreteras entre las principales ciudades son buenas y están señalizadas en alfabeto latino. Mientras que alquilar un coche es una opción eficiente y agradable para conocer la isla, la recientemente mejorada red de autobuses facilita los desplazamientos urbanos y desde/hacia el aeropuerto.

1. Autobuses interurbanos:

Hay autobuses de varias compañías que van a las principales ciudades y aeropuertos. Consulte los horarios.

Buses Intercity

Tel: 80007789 (local)/
+35724 643493 (desde el extranjero)

www.intercity-buses.com

Kapnos Airport Shuttle:

Tel: 77771477 (local)/
+ 35724 008718 (desde el extranjero)

www.kapnosairportshuttle.com

Limassol Airport Express

Tel: 77777075 (local)/
+35797 779090 (desde el extranjero)

www.airportshuttlebus.eu

2. Autobuses urbanos

Circulan con cierta frecuencia durante el día y, en algunas zonas, hasta medianoche. Puede consultar los horarios en la web.

Nicosia-OSEL

77 77 77 55
www.osel.com.cy

Limassol-EMEL

77 77 81 21
www.limassolbuses.com

Larnaka-Zinonas

80 00 77 44
www.zinonasbuses.com

Pafos-OSYPA

80 00 55 88
www.pafosbuses.com

Paralimni/Protaras: OSEA

80 00 52 00
www.oseabuses.com.cy

Taxis

1. Taxis de línea (compartidos):

Estos taxis se pueden compartir con 4-8 personas y unen las principales ciudades (Nicosia, Limasol, Lárnaca y Pafos) cada media hora, de lunes a viernes,

de 6:00 a 18:00. Sábados y domingos, de 7:00 a 17:00. Se puede reservar plaza por teléfono y elegir cualquier sitio de recogida y destino dentro de los límites municipales. Son gestionados por una serie de compañías privadas unidas bajo el nombre "Travel&Express" Tel: 77 77 74 74
www.travelexpress.com.cy

2. Taxis urbanos

Hay taxis en todas las ciudades, 24 horas al día. Se pueden pedir por teléfono o parar en la calle. El uso de taxímetro en los taxis urbanos es obligatorio y empieza a contar desde el momento que el cliente entra en el taxi.

Teléfonos útiles

Policía y Emergencias

112, 199

Cuerpo de bomberos

112

Asistencia médica

112

Información de vuelos

(Aeropuertos de Lárnaca & Pafos)

77778833

Farmacias 24 horas

Nicosia: 90901412

Limasol: 90901415

Lárnaca: 90901414

Pafos: 90901416

Famagusta: 90901413

Médicos de guardia

Nicosia: 90901432

Limasol: 90901435

Lárnaca: 90901434

Pafos: 90901436

Famagusta: 90901433

Líneas de información telefónica

11892, 11822, 11800,

11833, 11811

Gastronomía local

Rica en alimentos frescos y deliciosas especias, la cocina chipriota ofrece lo mejor de los manjares mediterráneos. En una taberna, dese un lujo degustando una abundante "meze", una explosión de sabores que nunca olvidará.

La variedad es interminable: ensaladas de jugosos tomates y queso feta aliñadas generosamente con aceite de oliva, crema de sésamo (tahini), "jalumi" a la brasa, setas al limón, deliciosos kebab, salchichas, verduras y hojas de parra rellenas, musaca, quisos de cordero y mucho más.

Para el postre, los golosos deben probar los diferentes "glikó tu kutaliú" (fruta conservada en almíbar). Y si quiere probar algo auténticamente chipriota, pida un refrescante "majalepí" con agua de rosas.

Durante la redacción de esta publicación se ha hecho todo esfuerzo para que la información y los datos aquí incluidos conserven su vigencia a la hora de la impresión.

Producción: Organismo de Turismo de Chipre

Textos: Zoe Christodoulides

Traducción: Andrea Roussou

Diseño: Pencil Communications

Imprenta: Cyprinters Ltd

Fotografía: archivos del Organismo de Turismo de Chipre, Marcus Bessler, Stefano Gerardi, Agis Agisilaou, Giuseppe Simone Bertolucci, Nathanael Andreou, Pafos Aphrodite Festival, Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Limasol, Ministerio de Educación de Chipre, Filippo Silvestris, F. Cappellari, A. Lorenzetto

SPANISH: 11/2015

Si usted está buscando acerca de lo que ofrece la isla, el Organismo de Turismo de Chipre tiene toda la información pertinente a su disposición. Simplemente visite nuestro sitio web www.visitcyprus.com y explore la multitud de actividades para planificar su viaje.

El sitio está disponible en 15 idiomas, y puede consultarlo también mientras se encuentra en la isla gracias a los mapas disponibles. Así mismo, usted puede informarse sobre las condiciones del tiempo, aunque el calor de los veranos y los inviernos suaves garantizan unas agradables vacaciones durante todo el año.

Si desea ver un poco de teatro o visitar algunas galerías de arte, nuestra guía mensual le mantendrá actualizado sobre nuestros eventos culturales. Con respecto a su estancia, se ofrece una gran cantidad de consejos útiles dependiendo de sus necesidades.

En cuanto a estancias en el campo consulte la página web de turismo rural de Chipre. www.agrotourism.com.cy

También hay textos y folletos electrónicos en relación a la salud y el bienestar y algunos momentos especiales como su boda y luna de miel.

A un solo "clic"



Inscríbese en el sitio web para recibir nuestros boletines generales y de especial interés. También puede ver vídeos del Organismo de Turismo de Chipre en YouTube, y hacerse seguidores en nuestra página de Facebook o síganos en «VisitCyprus» en Twitter.



ORGANIZACIÓN DE TURISMO DE CHIPRE

www.visitcyprus.com

105. 11. 15